N°. 51. 18

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 25 Juin.

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS, *le 17 Juin.*

Discours, prononcé par S. M. I. et R. hier, le 16 Juin 1811, à l'occasion de l'ouverture du corps législatif.

Messieurs les députés des départemens au corps législatif,

La paix conclue avec l'empire d'Autriche a été depuis cimentée par l'heureuse alliance que j'ai contractée; la naissance du Roi de Rome a rempli mes voeux, et satisfait à l'avenir de mes peuples.

Les affaires de la réligion ont été trop souvent mêlées et sacrifiées aux intérêts d'un état du troisième ordre; si la moitié de l'Europe s'est séparée de l'église de Rome, on peut l'attribuer spécialement à la contradiction, qui n'a cessé d'exister entre les vérités et les principes de la réligion, qui sont pour tout l'univers, et des prétentions et des intérêts qui ne regardaient qu'un très-petit coin d'Italie. J'ai mis fin à ce scandale pour toujours; j'ai réuni Rome à l'empire; j'ai accordé des palais aux papes à Rome et à Paris; s'ils ont à cœur les intérêts de la réligion, ils voudront séjourner souvent au centre des affaires de la chrétienté: c'est ainsi que *St. Pierre* préféra Rome au séjour même de la terre sainte.

La Hollande a été réunie à l'Empire; elle n'en est qu'une émanation; sans elle l'empire ne serait pas complet.

Les principes adoptés par le gouvernement anglais de ne reconnaître la neutralité d'aucun pavillon, m'ont obligé de m'assurer des débouchés de l'Ems, du Wezer et de l'Elbe, et m'ont rendu indispensable une communication intérieure avec la Baltique; ce n'est pas mon territoire que j'ai voulu accroître, mais bien mes moyens maritimes.

L'amérique fait des efforts pour faire reconnaître la liberté de son pavillon: je la seconderai.

Je n'ai qu'à me louer des souverains de la confédération du Rhin.

La réunion du Valais avait été prévue dès l'acte de médiation, et considérée comme nécessaire, pour concilier les intérêts de la Suisse avec les intérêts de la France et de l'Italie.

Les Anglais mettent en jeu toutes les passions; tantôt ils supposent à la France tous les projets qui peuvent allarmer les autres puissances; projets qu'elle aurait pu mettre à exécution s'ils étaient entrés dans sa politique; tantôt ils font un appel à l'amour-propre des nations pour exciter leur jalousie; ils saisissent toutes les circonstances que font naître les événemens inattendus des tems où nous nous trouvons; c'est la guerre sur toutes les parties du continent qui peut seule assurer leur prospérité: je ne veux rien qui ne soit dans les traités que j'ai conclus; je ne sacrifierai jamais le sang de mes peuples pour des intérêts qui ne sont pas immédiatement ceux de mon empire; je me flatte, que la paix du continent ne sera pas troublée.

Le Roi d'Espagne est venu assister à cette dernière solennité; je lui ai accordé tout ce qui était nécessaire et propre à réunir les intérêts et l'esprit des différens peuples de ses provinces; depuis 1809 la plupart des places fortes de l'Espagne ont été prises après des sièges mémorables; les insurgés ont été battus dans un grand nombre de batailles rangées; l'Angleterre a compris que cette guerre tournait à sa fin et que ses intrigues et l'or n'étaient plus suffisans désormais pour la nourrir; elle s'est trouvée contrainte à en changer la nature, et d'auxiliaire elle est devenue partie principale; tout ce qu'elle a de troupes de ligne a été envoyé dans la péninsule; l'Angleterre, l'Écosse

DINGSDAG, den 25 Junij.

FRANSCH KEIZERRIJK.

PARIJS, *den 17 Junij.*

Aanſpraak van Z. K. en K. M., gedaan bij de opening van het Wetgevend Ligchaam, in de zitting van gisteren den 16 junij.

Mijne heeren de afgevaardigden der departementen in het wetgevend-ligchaam,

De vrede, met het oostenryksch keizerrijk geſloten, is bevestigd geworden door het gelukkig huwelijk, hetwelk ik aangegaan heb; de geboorte van den Koning van Rome heeft mijne wenſchen vervuld en verzekert de toekomst mijner volken.

De zaken van den godsdienst zijn al te dikwerf vermengd geworden en opgeofferd aan de belangen van een ſtaat van den derden rang; zoo de helft van Europa zich van de roomſche kerk heeft afgeſcheiden, kan men zulks bijzonder toeſchrijven aan de tegenſtrijdigheid, welke onophoudelijk tusſchen de waarheden en de beginſelen van den godsdienst, die voor het geheelal zijn, en de vorderingen en belangen, die ſlechts een klein hoekje van Italie betroffen, beſtaan heeft. Ik heb aan deze aanſtotelijkheid voor altijd een einde gemaakt; ik heb Rome met het rijk vereenigd; ik heb den pauzen paleizen te Rome en te Parijs toegeſtaan; zoo zij de belangen van den godsdienst ter harte nemen, zullen zij dikwerf hun verblijf in het middenpunt der zaken van de christenheid willen houden: aldus was het, dat *St. Pieter* aan Rome de voorkeur gaf zelfs boven het verblijf in het heilig land.

Holland is met het keizerrijk vereenigd, het is daarvan ſlechts een uitſpruitſel; zonder hetzelve ware het keizerrijk niet volledig.

De door het engelsch gouvernement aangenomen grondſtellingen, om de onzijdigheid van geene vlag te erkennen, hebben mij genoodzaakt, mij van de monden van de Eems, Wezer en Elbe te verzekeren, en hebben eene binnenlandſche gemeenſchap met de Oostzee voor mij onontbeerlijk gemaakt; het is geensſins mijn grondgebied, dat ik heb willen vergrooten, maar wel mijne magt ter zee.

Amerika doet pogingen, om de vrijheid zijner vlag te doen erkennen. Ik zal hetzelve bijſtaan.

Ik kan niet anders, dan met lof van de ſouvereinen van het Rhijnverbond gewagen.

De vereeniging van het Walliserland was sedert de akte van bemiddeling voorzien geweest en als noodzakelijk beſchouwd: ten einde de belangen van Zwitserland met die van Frankrijk en Italie overeen te brengen.

De Engelſchen brengen alle hartstogten in beweging; dan eens ſchrijven zij aan Frankrijk toe alle zoodanige ontwerpen, als andere mogenheden vrees kunnen aanjagen; ontwerpen, die het ten uitvoer zou hebben kunnen brengen, zoo zij met deszelfs ſtaatkunde waren overeengekomen; dan eens roepen zij de eigenliefde der andere volken te hulp, ten einde hunnen na ijver op te wekken; zij maken van alle omſtandigheden gebruik, die de onverwachte gebeurtenisſen der tijden, waarin wij leven, aanbieden; alleen de oorlog op alle punten van het vaste land is het, die hunnen voorſpoed kan verzekeren. Ik wil niets, dan het geen bij de verdragen, die ik geteekend heb, bepaald is; nimmer zal ik het bloed mijner volken opofferen voor belangen, die niet onmiddelijk die mijns rijk zijn; ik vleije mij, dat de vrede op het vaste land niet geſtoord zal worden.

De Koning van Spanje is de jongſte plegtigheid komen bijwonen; ik heb hem alles ingewilligd, wat noodig en geſchikt was, om de belangen en den geest der verſchillende volken zijner provintien te vereenigen; ſints 1809 zijn de meeste ſterke plaatſen van Spanje, na gedenkwaardige belegeringen, ingenomen geworden; de opſtandelingen zijn in een groot aantal geregelde veldſlagen verſlagen geworden; Engeland heeft begrepen, dat deze oorlog ten einde liep, en dat deszelfs kuiperijen en goud voortaan niet meer voldoende zouden zijn, om dien voedſel te verſchaffen; het heeft zich genoodzaakt bevonden, om er den aard van te veranderen, en van hulp is het de voornaamſte partij geworden; alle de troepen van linie, die het bezit, zijn naar het Schiereiland gezonden: Engeland, Schot-

l'Irlande sont dégarnies; le sang anglais a enfin coulé à grands flots dans plusieurs actions glorieuses pour les armes françaises. . . . . . Cette lutte contre Carthage, qui paraissait devoir se décider sur les champs de bataille de l'Océan ou au delà des mers, le sera donc désormais dans les plaines de l'Espagne! Lorsque l'Angleterre sera épuisée, qu'elle aura enfin ressenti les maux qu'avec tant de cruauté elle verse depuis vingt ans sur le continent; que la moitié de ses familles seront couvertes du voile funèbre; un coup de tonnerre mettra fin aux affaires de la Péninsule, aux destins de ses armées, et vengera l'Europe et l'Asie, en terminant cette seconde guerre punique.

Messieurs les députés des départemens au corps-législatif,

J'ordonne à mon ministre de mettre sous vos yeux les comptes de 1809 et de 1810; c'est l'objet pour lequel je vous ai réuni; vous y verrez la situation prospère de mes finances; quoique j'aie mis, il y a trois mois, cent millions d'extraordinaire à la disposition de mes ministres de la guerre, pour subvenir aux dépenses des nouveaux armemens, qui alors paraissaient nécessaires, je me trouve dans l'heureuse situation de n'avoir à imposer aucune nouvelle surcharge à mes peuples; je ne hausserai aucun tarif; je n'ai besoin d'aucun accroissement dans les impositions. —

La première session du concile national a été célébrée aujourd'hui selon les formes antiques prescrites par les usages et les canons de l'église. Le concile est présidé par S. Em. le cardinal *Fesch*, archevêque de Lyon, primat des Gaules.

La seconde session du concile national est indiquée pour le 20 juin. On assure que S. Exc. M. *Bigot* de Préameneu, ministre des cultes, et S. Exc. M. Marescalchi, ministre des relations extérieures du royaume d'Italie, sont nommés commissaires impériaux près le Concile national.

S. M. le roi d'Espagne est parti pour retourner dans ses Etats.

LOTERIE IMPÉRIALE DE FRANCE.

Tirage de Paris, du 15 Juin 1811.

26 - 71 - 78 - 36 - 24.

Tirage de Bruxelles, du 17 Juin 1811.

4 - 43 - 55 - 10 - 68.

land en Ierland zijn van troepen ontbloot; het engelsch bloed heeft eindelijk met groote stroomen in verscheiden voor de fransche legers roemrijke gevechten gevloeid. . . . . . Deze kampstrijd tegen Karthago, die op het slagveld van den Oceaan of aan geene zyde der zeeën, scheen te moeten beslischt worden, zal het dan nu in de vlakten van Spanje worden! Wanneer Engeland zal uitgeput zijn, wanneer het eindelijk eens alle de rampen zal gevoelen, die het sints twintig jaren met zoo veel wreedheid op het vaste land uitstort; wanneer de helft van deszelfs geslachten in rouw kleederen zal gehuld zijn, dan zal een donderslag een einde aan de zaken van het Schiereiland, en aan de bestemming van deszelfs legers maken; dan zal Europa en Azië gewroken en deze tweede punische oorlog geëindigd zijn.

Mijne heeren de afgevaardigden van de departementen in het wetgevend-lichaam,

Ik beveel aan mijn minister, de rekeningen van 1809, en 1810 onder uwe oogen te brengen; dit is het voorwerp, waarom ik u heb zamen geroepen; gij zult daar uit den voordeeligen staat mijner finantien ontwaren; offchoon ik driemaanden geleden, ter beschikking van mijne minister van oorlog honderd millioenen buitengewoon heb gesteld, ten einde de uitgaven van nieuwe wapeningen, die alstoen noodzakelijk schenen, te bestrijden, vind ik mij in de gelukkige gesteldheid, geene nieuwe bezwaren hoegenaamd aan mijne volken op te leggen; ik zal geen tarif verhogen; ik heb generlei vermeerdering van belastingen noodig. —

De eerste zitting van het nationaal concilie is heden op de van ouds gewone wijzen zo als die door de gebruiken en regelen van de kerk is voorgeschreven, gevierd geworden. Zijne Eminentie den cardinaal *Fesch* aartsbisschop van Lijon primaat der gallen is president van het zelve.

De tweede zitting van het nationale concilie is tegen den 20 junij bepaald. Men verzekerd dat Z. Exc. M. *Bigot de Préameneu* minister der eerendiensten en Z. Exc. M. *Marescalchi* minister van buitenlandsche betrekkingen van het koningrijk Italien, benoemd zijn tot keizerlijke commissarissen bij het concilie.

Z. M. den Koning van Spanje is na zijne staten terug vertrokken.

FRANSCH KEIZERLIJKE LOTERIJE.

Trekking te Parijs, den 15 Junij 1811.

26 - 71 - 78 - 36 - 24.

Trekking te Brussel den 17 Junij 1811.

4 - 43 - 55 - 10 - 68.

Le procureur impérial près le tribunal de première instance à Bois-le-Duc, prévient MM. les notaires de l'arrondissement de Bois-le-Duc, d'après les ordres qu'il en a reçus de Son Excel. le Grand-Juge, ministre de la justice, qu'ils sont tenus pour obtenir leur confirmation, aux termes de l'article 64 de la loi du 25 ventose an XI, actuellement en activité dans l'arrondissement de Bois-le-Duc, d'effectuer, dans le délai requis et sous peine de déchéance, au greffe du tribunal de première instance à Bois-le-Duc, le dépôt de tous leurs titres et pièces concernant leurs précédentes nomination et réception. Ils prendront de cette remise ou dépôt un récépissé du greffier, qu'ils m'adresseront avec un mémoire, sur timbre, signé par eux, qui contiendra leurs noms et prénoms en toutes lettres, la date des différents titres déposés par eux, celle du dépôt même, la commune de la résidence assignée par le titre, celle du domicile de fait ou de la résidence qu'ils demandent en cas qu'ils voudraient une translation, et enfin le canton auquel appartient cette dernière commune.

Le procureur impérial susdit invite MM. les maires des différentes communes de l'arrondissement de Bois-le-Duc, de vouloir informer de ce que dessus les notaires résidant dans leurs communes, pour autant que besoin sera.

Bois-le-Duc, le 20 Juin 1811.

VAN DER BELEN.

Le procureur impérial près le tribunal de première instance de l'arrondissement de Bois-le-Duc, ayant reçu des ordres de Son Excel. le Grand-Juge, ministre de la justice, de convoquer sous bref délai une assemblée générale des notaires, à l'effet de procéder, en exécution de l'arrêté du 2 nivose an XII, tant à l'organisation de la chambre de discipline, qu'à l'établissement de la bourse commune, prévient MM. les notaires qu'il a fixé le jour de mercredi, 3 du mois prochain, pour la tenue de cette assemblée générale; en conséquence il invite tous les notaires en exercice résidant dans l'arrondissement de Bois-le-Duc, de vouloir se rendre au dit jour, à dix heures du matin, dans une des salles de l'hôtel de ville de Bois-le-Duc, à l'effet que dessus.

Le procureur impérial susdit invite MM. les maires des différentes communes de l'arrondissement de Bois-le-Duc, de vouloir informer de ce que dessus les notaires résidant dans leurs communes, pour autant que besoin sera.

Bois-le-Duc, le 20 Juin 1811.

VAN DER BELEN.

Le procureur impérial près le tribunal de première instance à Bois-le-Duc a l'honneur d'informer le public, que Mr. *Beyts*, baron de l'empire, premier président de la cour impériale séant à Bruxelles, l'un des inspecteurs généraux de l'université impériale pour les facultés de droit, chancelier de la 3me cohorte de la légion d'honneur &c., attendu que Son Excel. le Grand-Juge ministre de la justice n'a pas fait dans la première huitaine les nominations des présidens des cours d'assises, qui devront se tenir dans le troisième mois, a nommé, par son ordonnance du premier de ce mois, en vertu de l'article 86 du décret impérial du 6 Juillet 1810, président de la cour d'assise du département des Bouches du Rhin, pour la session qui s'ouvrira à Bois-le-Duc, le 30 septembre 1811, Mr. *Storm*, conseiller de S. M. dans la cour impériale susdite.

Bois-le-Duc, le 21 Juin 1811.

VAN DER BELEN.

PROCÈS-VERBAL

D'installation du tribunal civil de l'arrondissement de Nimègue, Département des Bouches du Rhin.

L'an mil huit cent onze, le quinze juin, à onze heures du matin.

Nous, *Bernard Storm*, conseiller de S. M. dans la cour impériale séant à Bruxelles, en exécution de l'arrêt de la cour impériale susdite, du 20 mai dernier, qui nous commet pour procéder à l'installation des tribunaux de première instance des arrondissemens de Middelbourg, de Goes et de Zirickzée, département des Bouches de l'Escaut, et des tribunaux de première instance des arrondissemens de Bois-le-Duc, de Nimègue, et d'Eindhoven, département des Bouches du Rhin, et enfin du tribunal de première instance de l'arrondissement de Breda, département des Deux-Nèthes, crées respectivement par décret du 15 mai 1810, et du 26 avril 1810, et du décret de nomination des membres qui doivent les composer, en date du 30 avril de la présente année, nous sommes rendus au palais de justice, cidevant hôtel de la mairie de Nimègue, où nous avons trouvé les membres ci-après nommés du nouveau tribunal, que nous avions fait convoquer, ainsi que les principaux fonctionnaires publics de cette ville, que nous avions fait inviter à vouloir honorer cette cérémonie de leur présence, et après avoir fait un discours analogue à la circonstance, nous avons fait lecture, 1°. De l'arrêt de la cour, qui nous commet à l'effet susdit. Et 2°. Du décret impérial, qui nomme les membres du tribunal, conçu en ces termes.

EXTRAIT des minutes de la secrétairerie d'État. *Au palais de Saint-Cloud le 30 Avril 1811.*

NAPOLÉON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la confédération du Rhin, Médiateur de la confédération Suisse.

Sur le rapport de notre grand-juge, ministre de la justice, nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Article 1e. Cour Impériale &c. &c.

Tribunal séant à Nimègue.

Président: le Sr. *Joh. In de Betouw.*

Tribunanaux 1re Instance.

Département des Bouches du Rhin.

Juges: le Sr. *Guill. Gilles Jean Moorrees.* Il fera les fonctions de juge d'instruction.
Le Sr. *Schenck de Nydeggen.*

Juges Suppléans.

1. Le Sr. *van den Gheyn.*
2. Le Sr. *Smits.*
3. Le Sr. *Voss.*

Notre procureur Impérial.

Le Sr. *Jean Heymans*, Avocat à Bruxelles.

Substitut de notre procureur Impérial.

Le Sr. *Jacq. Henri van der Reune.*
Greffier: le Sr. *Loiseau de Rouin*, employé à la préfecture de la Dyle.
Article 3. Notre Grand-Juge, ministre de la Justice, est chargé de l'exécution de notre présent décret.

(*Signé*) NAPOLÉON.

Le ministre secrétaire d'État. (*Signé*) Le comte DARU.

Certifié conforme par Nous Grand-Juge ministre de la Justice. (*Signé*) Le Duc DE MASSA.

Pour extrait conforme. (*Signé*) M. VAN GELDER.

Cette lecture terminée, nous avons declaré que nous allions procéder à la réception du serment individuel, à prêter par chacun des membres du tribunal qui étaient présens. En conséquence nous avons fait lecture de la formule du serment prescrit par l'art. 56 du sénatus consult du 28 floréal an XII, conçu en ces termes:

„ *Je jure obeissance aux constitutions de l'empire et fidélité à l'Empereur.*"

Et ont prêté individuellement entre nos mains le serment susdit, les membres présens, savoir:

Le sieur *Joh. in de Betouw*, président; le sieur *Guillaume Gilles-Jean Moorrees*, juge d'instruction, le sieur *Schenck van Nydeggen*, juge, le sieur *van den Ghiyn*, juge suppléant, le sieur *Smits*, juge suppléant, le sieur *Voss* juge suppléant, le sieur *Jean Heymans*, procureur impérial; le sieur *Jacques van Reunes*, substitut du procureur impérial.

Les membres qui se trouvoient absens, sont le sieur *Loiseau de Rouin*, greffier du dit tribunal de Nimègue.

Tous les membres présens ayant prêté le serment prescrit par les constitutions de l'empire, ainsi qu'il est dit ci-dessus, nous avons déclaré: *que le tribunal de première instance à Nimègue était légalement constitué.*

Ensuite nous avons accordé la parole au procureur impérial, qui a prononcé un discours, dans lequel il a dévéloppé et énuméré avec énergie les différens vices et les défauts multipliés de la jurisprudence de la Gueldre, et après avoir rappellé les sages dispositions des différens codes de l'empire, qui sont les fruits des vastes conceptions de notre infatigable monarque, il a avec sagesse, demontré les avantages multipliées que les habitans de cet arrondissement alloient recevoir par la publication desdits codes Napoléon.

Il a prouvé ensuite combien étoient sages les formes introduites par le nouveau code d'instruction criminelle, et fait voir, que le législateur avoit pris toutes les précautions pour assurer la punition, si elle étoit nécessaire, et protéger l'innocent malheureux contre lequel le hasard auroit pu faire naître des indices malheureux; il a terminé en bénissant la providence de ce que le pouvoir souverain ait été confié à un monarque d'un génie assez profond pour découvrir les principes de l'ordre social, assez vaste pour éclairer l'opinion publique, assez puissant pour vaincre toutes les résistances et les préjugés et doué d'un caractère assez magnanime pour préférer le regne des loix au régime absolu; il a ensuite demandé que le procès-verbal de l'installation du tribunal *lui soit remis, pour être envoyé* par lui (après qu'il aeroit transcrit en entier sur les registres du tribunal) dans les *vingt quatre heures* à monsieur le procureur général près la cour impériale à Bruxelles, afin d'y être déposé aux archives de la cour; ce que nous lui avons accordé, et après que monsieur le président a eu fait un discours analogue à la circonstance, nous avons levé la séance.

De tout quoi nous avons fait et rédigé le présent procès-verbal, que nous avons signé avec monsieur le président.

(*Signé*) B. STORM, commissaire installateur.
JOH. IN DE BETOUW, président.
JOH. P. ANTH. DE VOSS, juge suppléant, faisant les fonctions du greffier.
Pour copie conforme à l'original.
J. HEYMANS, procureur impérial à Nimègue.

*** Heden morgen omtrent 7 uren, overleed alhier aan de gevolgen eener langdurige ziekte, in den ouderdom van 55 jaren en 4 maanden, den Heere MARTINUS CORNELIS VAN DOOREN, in leven Maire dezer Stad.
Tilburg, den 15 *Junij* 1811.

*** Op Zaturdag den 29 Junij 1811 zal des avonds ten zes uuren in het Logement *de Ridder St. Joris*, by C. SEDUL, te *Nymegen*, publiek worden ingezet, en 14 dagen daarna finaal verkogt:
Eene aangename BUITENPLAATS, in het Dorp *Hees*, by de Kerk, aan de algemeene passage gelegen, van differente Boven- en Benedekamers, Keuken, Kelder, Koetshuis, en stalling voor drie Paarden, en verdere Comoditeiten voorzien; alsmede annexe Moestuin met exquise Vrugtboomen beplant voorts Bleekland en Bouwland, samen groot ongeveer 3 Hond.
Nadere informatien te bekomen by de Heer J. C. FRAUENFELDEN, in de Molenstraat, te *Nymegen*.

*** PETRUS HENRICUS VAN FENEMA, Notaris te *'s Hertogenbosch* residerende, zal voor zijnen Principaal de Heer GODEFRIDUS VAN AMELSVOORT, op Dingsdag den 2 Julij 1811, des namiddags precies ten twee uren, ten Huize en Herberge van FRANCIS VAN ZUYLEKOM, te *Maren*, provisioneel en acht dagen daarna, zijnde op Dingsdag den 9 Julij 1811 ter zelver uur en plaats, finaal, publiek en voor alle man verkoopen:

Een hecht, sterk en sedert weinige jaren geheel nieuw opgetimmerde HUIZINGE, ACHTERHUIS, SCHUUR, HOF en BOOMGAARD, staande en gelegen te *Maren*, ter plaatse genaamd *het Moleneind*, aan de eene zijde *Johannes van Herwaarden* en aan de andere zijde de Kinderen *Hendrik van Vugteld*.

Vier Hond TEELLAND, genaamd *den Hof*, gelegen als voor, aan de eene zijde *Johannes van Vugt* en aan de andere zijde de Kinderen *Hendrik van Vugteld*.

Vier Hond TEELLAND, gelegen op de *Mortraaijen*, genaamd *Adelsland*, aan de eene zijde *Hendrik van Kreij* en aan de andere zijde *Cornelia van der Maazen*.

Drie Hond HOOI- of WEILAND, gelegen in de *Koeltjens*, aan de eene zijde *Johannes van Osch* en aan de andere zijde *Gerardus van den Heuvel*.

Vijf en een kwart Hond HOOI- of WEILand, gelegen in de *Beemdleijer*, aan de eene zijde *Peter van der Zanden Nomuxor* en aan de andere zijde *Cornelis van de Wetering*.

Drie Hond HOOI- of WEILAND, gelegen in de *Beemden* in een meerderen Kamp van twee Morgen, aan de eene zijde de Weduwe *Nicolaas Blankers* en aan de andere zijde *Cornelis van de Wetering*.

Dertien Hond HOOI- of WEILAND, gelegen ter plaatse genaamd de *Koeltjens*, oost den Armen van *Maaren*, west *Mijndert van Osch*, zuid de *Gortsteeg* en noord de Weduwe *Jan van der Putten*.

Eene Morgen HOOI- of WEILAND, gelegen in het *Samme-gat*, oost *Francis Dees*, west *Johannes van Hook*, zuid *Gijsbert van Kraaij* en noord de *Straat*.

Veertien Hond HOOI- of WEILAND, op het *Nuland*, oost *Cornelis van Vugt*, west en noord de *Weisteeg* en zuid de Kinderen van *J. van der Velden*.

Nadere informatie ten Kantoren zoo van den Heere *Godefridus van Amersfoort* te Maaren, als van den Notaris *van Fenema* voornoemd.

*** PETRUS HENRICUS VAN FENEMA, Notaris te *'s Hertogenbosch*, zal voor zijn Principaal, op Maandag den 1 Julij 1811, des morgens precies ten 12 uren, in het Stads Koffijhuis, bewoond wordende bij JAN LOWIS aldaar, provisioneel, en acht dagen daarna en dus op Maandag den 8 Julij, finaal, publiek en voor alle man verkoopen:

Een alleraangenaamste BUITENPLAATS, gelegen in het Dorp *Boxtel*, genaamd *de DECANY*, bestaande in eene Huizinge en Erve, waarin zes moderne Benedenkamers, meest allen naar den nieuwsten smaak behangen, twee Keukens, Kelders, Pomp en andere Commoditeiten; voorts Bovenkamers, Dienstbodenkamers, Stallingen en Remises, groote opene ofgesloten Plaats, met Menagerie, groote Tuin, beplant met exquise Vruchtboomen, voorzien van Broeijerij en Perzikke Schuttingen, Vischvijver en Tuinhuis; mitsgaders eene Dreef, beplant met opgaande Boomen en Schaarhout, uitkomende met een Hekken aan den Haagakker.

Een Perceel WEILAND, genaamd *Kloosterkoe-Weide*, groot circa acht Loopensen, gelegen als voor, oost de Dreef, west het klein Dommeltje, zuid de Heer *Bles* en noord den Verkooper qq.

Een Perceel BEEMD, genaamd den *grooten Beemd*, groot ruim eene Morgen, oost de Dreef, west de Heer *Bles*, noord de Dreef en zuid de Loop.

Een Perceel BEEMD, mede genaamd den *grooten Beemd*, oost *Jordanis van der Sanden*, west de Dreef, noord den Heer van Boxtel en zuid de Dreef.

Een Perceel HOUTBOSCH, genaamd *de Koolhof*, met de Dreef, waarin eene considerable partij opgaande Eiken en andere Boomen, groot circa eene halve Morgen, oost den Heer van Boxtel, west de Weduwe *C. M. van den Biggelaar*, zuid de Dreef en noord het klein Dommeltje.

*** PIERRE HENRI VAN FENEMA, Notaire à *Bois-le-Duc*, vendra provisoirement Lundi le 1 Juillet 1811, précisément à midi au Caffé de la Ville, étant habité par *Jean Lowies*, et huit jours après, ainsi Lundi le 8 de Juillet 1811, définitivement aux enchères.

LA CAMPAGNE *Spreeuwenburg*, sise à *Vugt*, Canton de *Boxtel*, Arrondissement de *Bois-le-Duc*, Département des Bouches du Rhin, consistant en une Maison de Seigneur moderne, bâtie, il n'y a que peu d'années, d'après le dernier goût, environnée de canaux; elle contient seize chambres bien tapissées, une cuisine, des caves, des greniers et d'autres commodités, ensuite des granges, remise et écurie pour dix chevaux et seize vaches, deux jardins, plantés d'arbres fruitiers exquis, un bosquet en forme d'étoile, un pré à faucher et une Maisonnette au passage; il se trouve encore à la dite Campagne un Moulin à eau, qui la décharge de l'eau surabondante.

Une fort bonne Parcelle de terre à faucher ou à paître, sise comme la précédente au de là de la rivière Dommel; contenant six arpens, joignant d'un côté aux terres du seigneur de *St. Michiels Gestel*, de l'autre à la commune de *Vugt*, s'étendant de la rivière Dommel à la commune de *Vugt*.

Une fort bonne Parcelle de terre à faucher ou à paître, surnommée Bergsken, sise à *Vugt* au de là de la barrière, contenant trois arpens joignant d'un côté à l'ancienne chaussée, de l'autre côté à la rivière Dommel.

*** PETRUS HENRICUS VAN FENEMA, Notaris te *'s Hertogenbosch*, zal op Maandag den 1sten Julij 1811, des middags precies ten twaalf uren, in het Stads Koffijhuis, bewoond wordende bij *Jan Lowies* aldaar, provisioneel, en acht dagen daarna, en dus op Maandag den 8sten Julij 1811, finaal, publiek en voor alle man, verkoopen:

De BUITENPLAATS *Spreeuwenburg*, gelegen te Vugt, Canton Boxtel, Arrondissement 's Hertogenbosch, Departement der Rhijnmonden, bestaande in een modern Heeren HUIS, omwaterd met Grachten, sedert korte jaren naar den nieuwsten smaak opgetimmerd, waarin dertien behangene Kamers, Keuken, Kelders, Zolders en verdere Commoditeiten; voorts Schuren, Remise en Stal voor tien Paarden, en zestien Runderbeesten, twee Tuinen, beplant met exquise Vruchtboomen, Starrenboschje, Hooiveldje, met eenen Koepel voor aan de passage; staande op de gemelde Buitenplaats een' Water-molen, welke dezelve van het overtollig water bevrijdt.

Een Perceel allerbest HOOI- of WEILAND, gelegen als voor achterwaards over de rivier de Dommel, groot zes Morgen, de eene zijde den *Heer van St. Michiels Gestel*, de andere zijde de Gemeente van Vugt, strekkende van de River de Dommel achterwaards tegen de Gemeente van Vugt.

Een Perceel allerbest HOOI- of WEILAND, genaamd het Bergsken, gelegen te Vugt achter de Barriere, groot drie Morgen, de eene zijde de oude Heerbaan, de andere zijde de rivier de Dommel.

*** Op Dingsdag den 9 Julij 1811 en vijf volgende dagen, zal ten Huize van den Boekverkooper E. LION en ZOON in de Kerkstraat te *'s Bosch*, verkocht worden eene Verzameling van welgebonde BOEKEN in verscheide Wetenschappen en Talen, benevens eene groote partij *Rariteiten* en *Boekenkasten*; waarvan de Catalogus bij bovengenoemde te bekomen is, mits betalende twee Stuivers voor het Zegel.

*** Bij LOUIS A VAN MIERT Az., op den hogen steenweg te *'s Bosch*, zijn te bekomen beste *Luiksch Gruis*, *Steenkoolen*, dito *Smeegruis* en *Gangkoolen*, ook alle gegoten *Yzerwaren*, *Sop*, *Fornuis-ketels*, *Watermooren* en *Raamwigten* enz., alles van beste qualiteit. Verzoeke onder verzekering van prompte en civiele bediening gunst en recommandatie.

A *Bois-le-Duc*, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.